

Plaunantis robotas dulkių siurblys Naudotojo Vadovas



COPYRIGHT © „Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd.“ VISOS TEISĖS SAUGOMOS.

Bet kokia informacija, įskaitant, be kita ko, formuluotes, paveikslėlius, grafikus, yra „Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd.“ (toliau – „EZVIZ“) nuosavybė. Šio naudotojo vadovo (toliau – „vadovas“) jokių būdu negalima atgaminti, keisti, versti ar platinti iš dalies ar visiškai be išankstinio raštiško EZVIZ leidimo. Išskyrus atvejus, kai nurodyta kitaip, EZVIZ nesuteikia jokių garantijų ar pareiškimų, tiesioginių ar numanomų, susijusių su Vadovu.

Apie šį vadovą

Šiame vadove pateikti gaminio naudojimo ir tvarkymo nurodymai. Nuotraukos, schemos, vaizdai ir visa kita informacija pateikta tik aprašymo ir paaiškinimo tikslais. Šiame vadove pateikta informacija gali būti pakeista be įspėjimo dėl programinės aparatinės įrangos atnaujinimo ar kitų priežasčių. Naujausią versiją rasite „EZVIZ™“ svetainėje (<http://www.ezviz.com>).

Peržiūros įrašas

Nauja laida – 2025 m. sausio mėn

Prekių ženklų patvirtinimas

„EZVIZ™“,  ir kiti EZVIZ prekių ženklai bei logotipai priklauso EZVIZ įvairiose jurisdikcijose. Kiti toliau nurodyti prekių ženklai ir logotipai yra atitinkamų savininkų nuosavybė.

Teisinis atsakomybės ribojimo pareiškimas

TIEK, KIEK LEIDŽIA TAIKOMI ĮSTATYMAI, APRAŠYTAS PRODUKTAS SU TECHNINE ĮRANGA, PROGRAMINE ĮRANGA IR PROGRAMINE APARATINE ĮRANGA PATEIKIAMAS TOKS, KOKS YRA, SU VISOMIS TRIKTIMIS IR KLAIDOMIS, IR „EZVIZ“ NESUTEIKIA JOKIŲ GARANTIJŲ, ĮSKAITANT, BE APRIBOJIMŲ, GARANTIJAS DĖL TINKAMUMO PARDUOTI, PATENKINAMOS KOKYBĖS, TINKAMUMO KONKREČIAM TIKSLUI IR TREČIŲJŲ ŠALIŲ NEPAŽEIDIMO GARANTIJAS. JOKIAIS ATVEJAIS „EZVIZ“, JOS DIREKTORIAI, PAREIGŪNAI, DARBUOTOJAI AR ATSTOVAI NEATSAKO UŽ JOKIUS SPECIALIUS, ATSTITIKINIUS AR NETIESIOGINIUS NUOSTOLIUS, ĮSKAITANT, BE KITA KO, NUOSTOLIUS DĖL VERSLO PELNO PRARADIMO, VERSLO NUTRAUKIMO AR DUOMENŲ AR DOKUMENTŲ PRARADIMO, SUSIJUSIUS SU ŠIO GAMINIO NAUDOJIMU, NET JEI „EZVIZ“ BUVO INFORMUOTA APIE TOKIŲ NUOSTOLIŲ TIKIMYBĘ.

TIEK, KIEK TAI MAKSIMALIAI LEIDŽIAMA PAGAL TAIKYTINĄ TEISĘ, JOKIU ATVEJU „EZVIZ“ BENDRA ATSAKOMYBĖ UŽ VISĄ ŽALĄ NEVIRŠYS PRADINĖS PRODUKTO PIRKIMO KAINOS.

„EZVIZ“ NEPRISIIMA JOKIOS ATSAKOMYBĖS UŽ ASMENS SUŽALOJIMĄ AR TURTINĘ ŽALĄ, PATIRTĄ DĖL PRODUKTO TIEKIMO AR PASLAUGOS NUTRAUKIMO, KURĮ SUKĖLĖ: A) NETINKAMAS DIEGIMAS ARBA NAUDOJIMAS, IŠSKYRUS TAI, KAS PRAŠOMA; B) NACIONALINIŲ ARBA VIEŠŲJŲ INTERESŲ APSAUGA; C) FORCE MAJEURE; D) JŪS ARBA TREČIOJI ŠALIS, ĮSKAITANT, BET NEAPSIRIBOJANT, TREČIŲJŲ ŠALIŲ PRODUKTŲ, PROGRAMINĖS ĮRANGOS, PROGRAMŲ IR KT. NAUDOJIMĄ.

JEI GAMINYS TURI INTERNETO PRIEIGĄ, GAMINĮ JŪS NAUDOJATE TIK SAVO RIZIKA. „EZVIZ“ NEPRISIIMA JOKIOS ATSAKOMYBĖS UŽ NEĮPRASTĄ VEIKIMĄ, PRIVATUMO NUTEKĖJIMĄ AR KITĄ ŽALĄ, ATSIKUSIĄ DĖL KIBERNETINĖS ATAKOS, ĮSILAUŽĖLIŲ ATAKOS, VIRUSŲ PATIKRINIMO AR KITOS INTERNETO SAUGOS RIZIKOS, TAČIAU PRIREIKUS „EZVIZ“ LAIKU SUTEIKS TECHNINĘ PAGALBĄ, PRIEŽIŪROS ĮSTATYMAI IR DUOMENŲ APSAUGOS ĮSTATYMAI PRIKLAUSO NUO KONKREČIOS JURISDIKCIJOS. PRIEŠ NAUDODAMI ŠĮ PRODUKTĄ, PATIKRINKITE VISUS JŪSŲ JURISDIKCIJOJE GALIOJANČIUS ĮSTATYMUS, KAD ĮSITIKINTUMĖTE, JOG JŪSŲ NAUDOJIMAS ATITINKA TAIKOMUS ĮSTATYMUS. JEI ŠIS GAMINYS NAUDOJAMAS NETEISĖTAIS TIKSLAIS, „EZVIZ“ UŽ TAI NEATSAKO.

ESANT BET KOKIEMS NEATITIKIMAMS TARP PIRMIAU IŠDĖSTYTŲ NUOSTATŲ IR TAIKYTINOS TEISĖS, VADOVAUJAMASI PASTARĄJA.

Turinys

Apžvalga	1
1. Pakuotės turinys	1
2. Pagrindai.....	2
Sparčiosios paleisties vadovas	6
1. Pasiruošimas	6
2. Prijunkite maitinimą prie bazinės stoties	6
3. Skydų nuėmimas	7
4. Švaraus vandens įpylimas	7
5. Įdėkite valymo tirpalą	8
6. Įdėkite šoninius šepetėlius ir šluostės modulius	9
7. Roboto įkrovimas	9
8. Gaukite EZVIZ programėlę	10
9. Roboto įtraukimas į EZVIZ programėlę	10
Bazinės operacijos	11
1. Žemėlapis	11
2. Valymo pradžia.....	11
3. Kameros lipduko naudojimas (pasirenkamai)	12
Veiksmai su EZVIZ programėle	13
Įprastinė priežiūra	13
1. Išvalykite dulkių dėžutę ir filtrą.....	14
2. Išvalykite šluostės padą	15
3. Valykite pagrindinį šepetį	16
4. Išvalykite šoninį šepetėlį	16
5. Valykite universalius ratukus ir varomuosius ratus	17
6. Svarbių dalių valymas.....	17
7. Švaraus vandens bakelis	18
8. Pakeiskite valymo tirpalą	18
9. Pakeiskite dulkių maišelį	19
10. Išvalykite įleidimo oro filtrą	19
11. Išvalykite bazinę stotį.....	19
12. Valykite dulkių surinkimo kanalą/dulkių siurbimo angą.....	20
EZVIZ connect.....	21
1. „Amazon Alexa“ naudojimas.....	21
2. „Google Assistant“ naudojimas	21

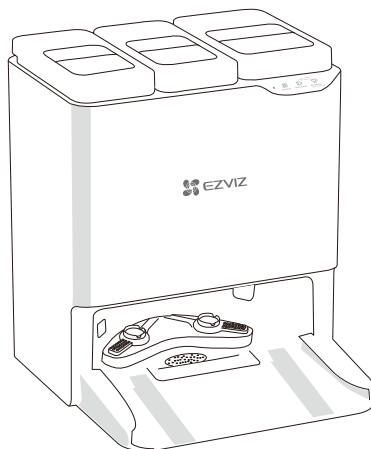
DUK..... 22

Aplinkos apsaugos priemonės..... 24

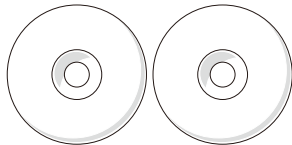
1. Pakuotės turinys



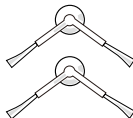
Robotas dulkių siurblys ir grindų ploviklis, 1 vnt.
(toliau – „robotas“)



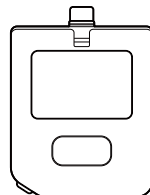
Bazinė stotis, 1 vnt.



Mopų surinkimas, 2 vnt.
(įtraukta šluostės pagalvėlė)



Šoninis šepetys, 2 vnt.



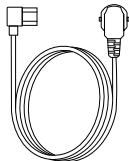
Valymo tirpalas, 1 vnt.



Valymo įrankis,
1 vnt.



Kameros lipdukas,
1 vnt.



Maitinimo laidas,
1 vnt.



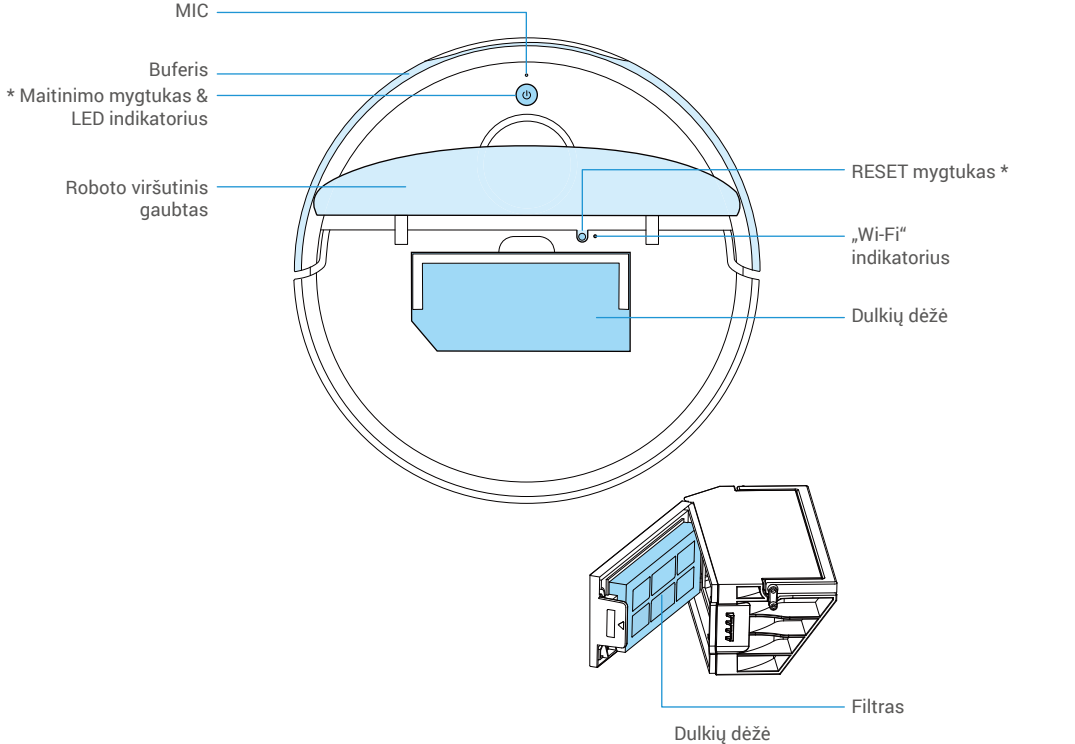
Greito parengimo
vadovas, 2 vnt.



Teisinė informacija, 1 vnt.

2. Pagrindai

Robotas



Maitinimo mygtukas	
Paspauskite ir laikykite 4 sekundes	Ijunkite/išjunkite robotą
Paspauskite vieną kartą	Pradėti/pauzė užduotį
Paspaudus du kartus	Baigti užduotį ir grįžti į bazinę stotį
Paspauskite tris kartus	Ijungti/išjungti vaikų užraktą (prašome iš anksto įjungti vaikų užrakto funkciją EZVIZ programėlėje)

LED indikatorius		
	Oranžinė	Budėjimo režimu dėl mažos baterijos / užduotis pristabdyta
	Raudona	Gedimas ar išimtis, patikrinkite pranešimą EZVIZ programėlėje
	Mėlyna	Patrulinė apžiūra / nuotolinis vaizdo įrašas
	Baltas	Veikia tinkamai

RESET mygtukas	
Paspauskite ir laikykite 4 sekundes	Robotas pasiruošęs tinklo konfigūracijai
Paspauskite ir laikykite 10 sekundes	Atkurkite gamyklinius nustatymus ir paleiskite robotą iš naujo

LDS LiDAR

Prožektorius

Infraraudonųjų spindulių
kliūčių jutiklis

RGB kamera

Krašto jutiklis

Kliūčių jutiklis

Įkrovimo kontaktas

Dulkių surinkimo
prievaras
Pranešėjas

Vandens
įleidimo anga

Oro išleidimo
anga

Apsaugos nuo
kritimo jutiklis, 4 vnt.

Medžiagos jutiklis

Pagrindinis
šepetys

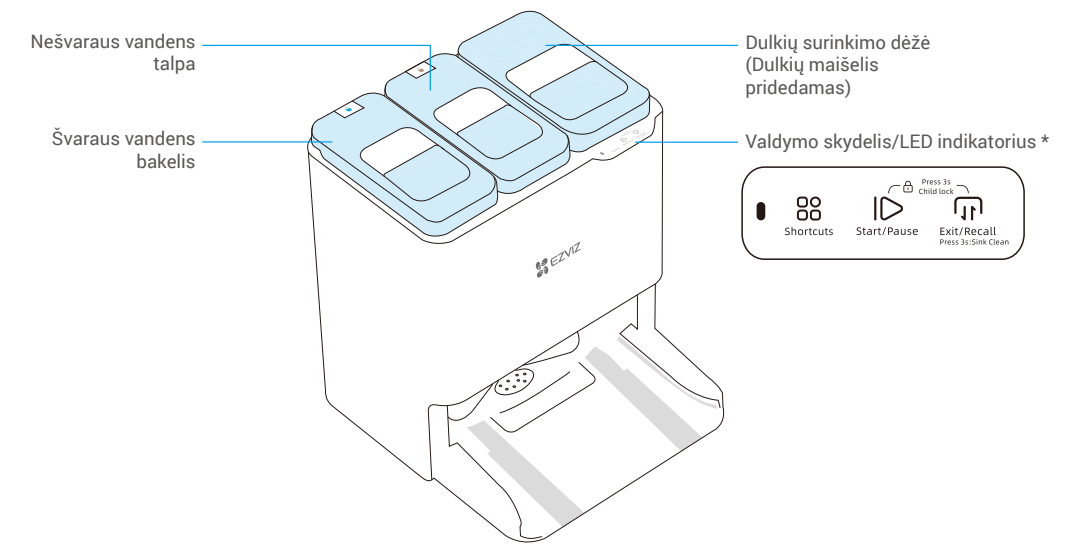
Universalusis ratas

Šoninis šepetys, 2 vnt.

Vairavimo ratas, 2 vnt.

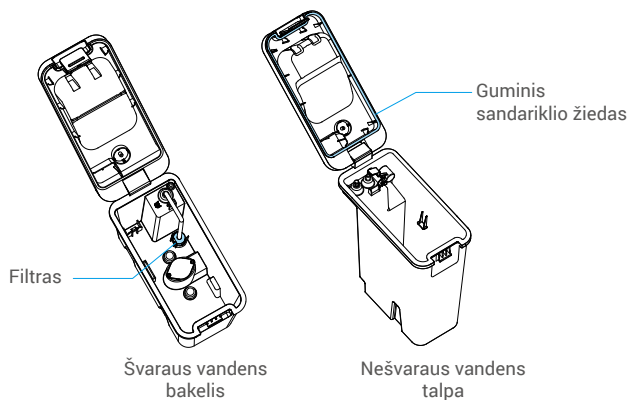
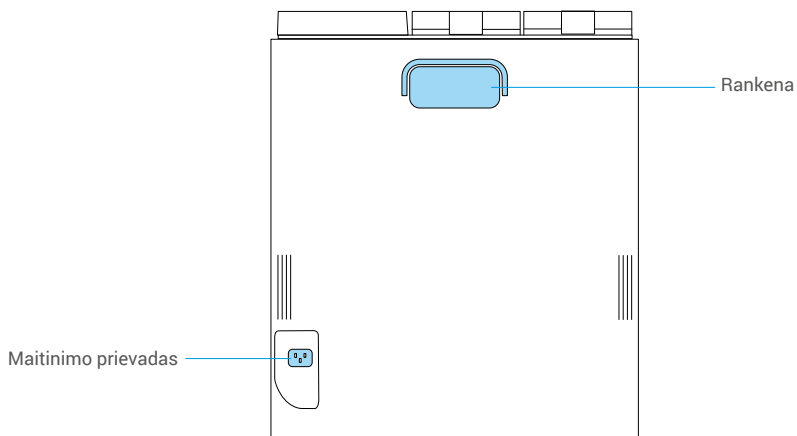
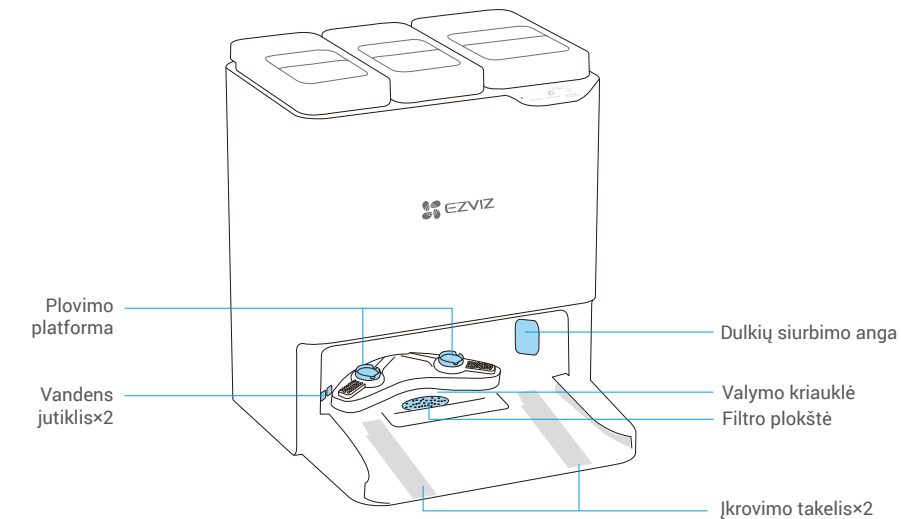
Mopų surinkimas, 2 vnt.
(Mopų padas ir mopų
laikiklis)

Bazinė stotis



Valdymo skydelis		
	Spartieji klavišai	Galite suaktyvinti sparčiuosius komandų mygtukus atlikdami vieną iš šių veiksmų: paspauskite vieną kartą, paspauskite du kartus arba paspauskite ir palaikykite 3 sekundes. Įsitikinkite, kad komandos iš anksto sukonfigūruotos EZVIZ programėlėje.
	Paleidimas ir pristabdymas	• Paspaudus vieną kartą: Pradėti/pauzės užduotį • Paspauskite ir palaikykite 3 sekundes Baigti užduotį
	Išėjimas / iškvietimas	• Paspaudus vieną kartą: Robotas išeiti/grįžti į bazinę stotį • Paspauskite ir palaikykite 3 sekundes Pradėkite bazinės stoties kriauklės valymą, bazinė stotis purs vandens po to, kai robotas išeis. • Paspauskite ir palaikykite dar kartą 3 sekundes: Bazinė stotis ištrauks nešvarų vandenį.
	užraktas nuo vaikų	Paspauskite ir palaikykite 3 sekundes Įjungti/išjungti vaikų užraktą Pirmiausia įjunkite vaikų užrakto funkciją EZVIZ programėlėje

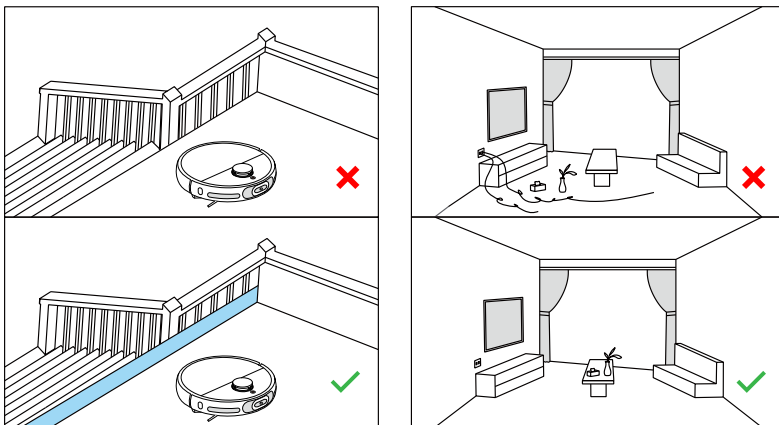
LED indikatorius		
	Oranžinė	Nedideli išimtis
	Raudona	Išimtis, prašome patikrinti pranešimą EZVIZ programėlėje
	Baltas	Veikia tinkamai



Sparčiosios paleisties vadovas

1. Pasiruošimas

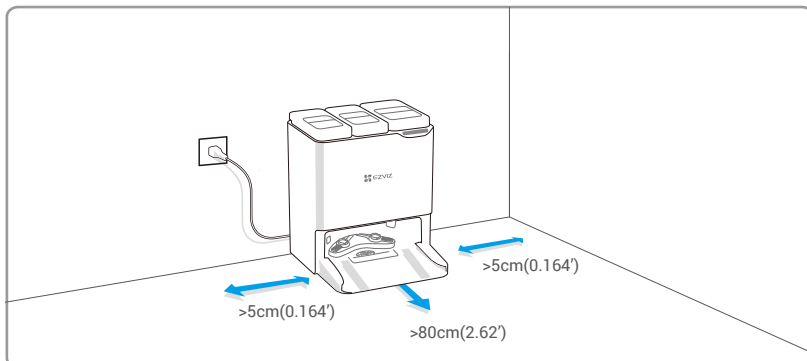
- Nenaudokite roboto aplinkoje su laiptais (jei neįmanoma, naudokite apsauginį tvorą).
- Pašalinkite visus kliūčius nuo grindų prieš naudojimą.
- Laikykite bazinę stotį ir robotą toli nuo bet kokių šilumos šaltinių, pvz., kamino, krosnies, radiatorių ar šildytuvų.



2. Prijunkite maitinimą prie bazinės stoties

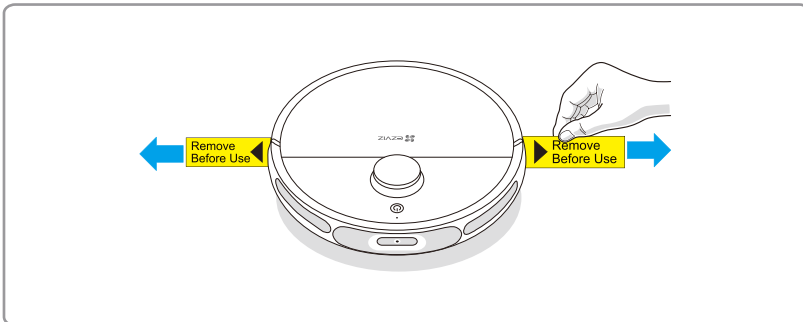
- 1. Rekomenduojama padėti bazinę stotį ant plokščios, šviesios plytelės grindų vietoje kilimėlio ar medinės grindų, kad jas nesudrėkdytumėte.
- Nenaudokite bazinės stoties drėgnose, lietingose ar tiesioginiame saulės šviesioje esančiose vietose, nes tai gali sugadinti robotą arba robotas negalės grįžti į bazinę stotį.

1. Padėkite bazinę stotį ant horizontalios grindų prie sienos.
2. Prijunkite bazinę stotį ir elektros lizdą elektros laidu, o bazinė stotis įsijungs automatiškai.



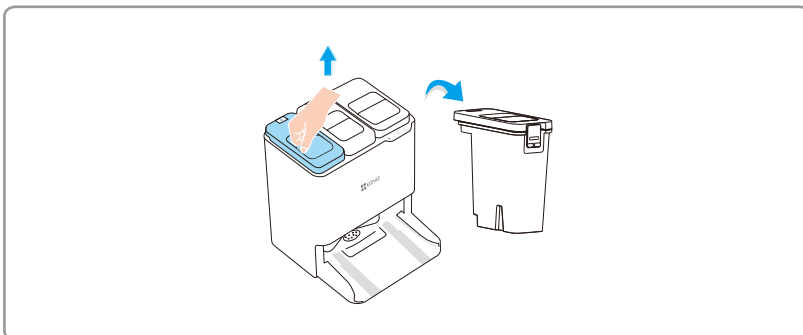
3. Skydų nuėmimas

Prieš naudojimą pašalinkite skydus iš abiejų priekinio bamperio pusės ir visus apsauginius plėvelius iš tiek roboto, tiek bazinės stoties.

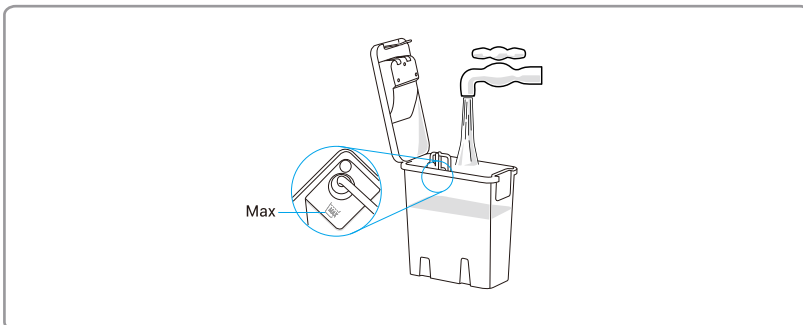


4. Švaraus vandens įpylimas

1. Išimkite švaraus vandens talpyklą.



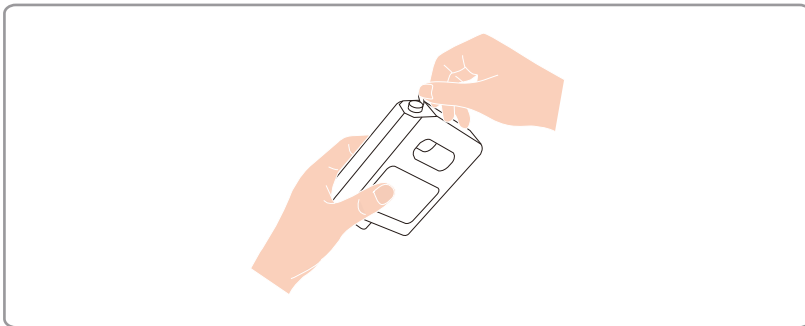
2. Užpildykite švaraus vandens talpyklą švariu vandeniu, tada įdėkite ją atgal.



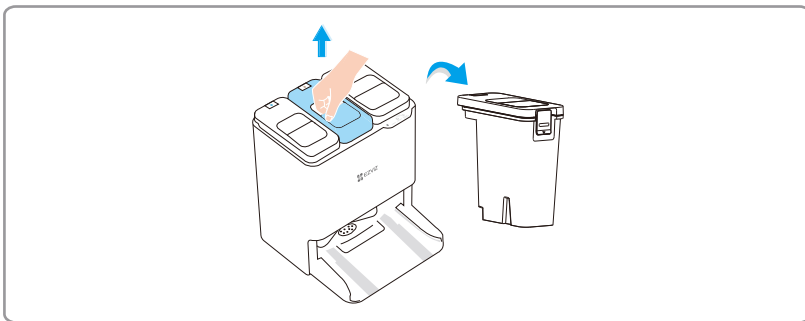
- 1. Nenaudokite karšto vandens, kitaip įrenginys gali būti sugadintas.
- Nenaudokite vandens, filtruoto vandens valytuvu. Rekomenduojama pridėti vandentiekio vandenį.
- Vanduo negali viršyti maksimalios vandens lygio linijos.

5. Įdėkite valymo tirpalą

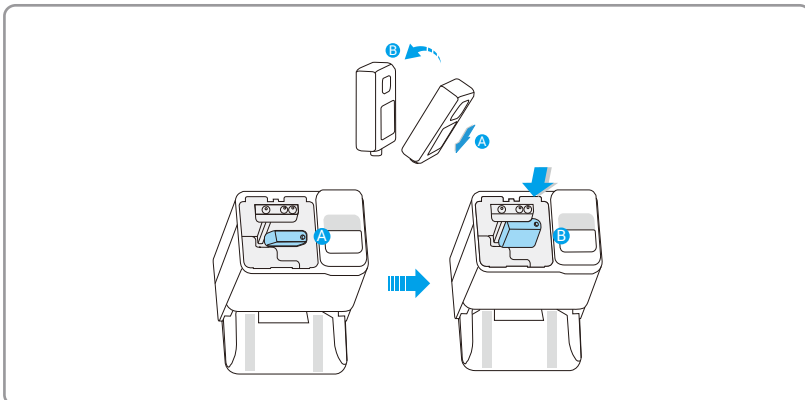
1. Nuimkite apsauginę plėvelę ir sandariklį nuo valymo tirpalo buteliuko viršaus.



2. Išimkite nešvaraus vandens baką.



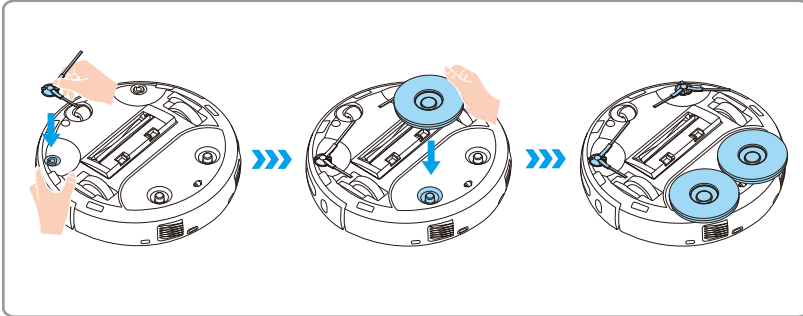
3. Padėkite valymo tirpalo buteliuką ir įstumkite jį vidun, tada grąžinkite nešvaraus vandens talpyklą.



- Prašome montavimo metu įsprausti valymo tirpalo buteliuką į vietą.
- Nenaudokite kitų sterilizavimo ar valymo tirpalų, kurie nėra pagaminti EZVIZ, kitaip įrenginys gali būti sugadintas.

6. Įdiekite šoninius šepetėlius ir šluostės modulius

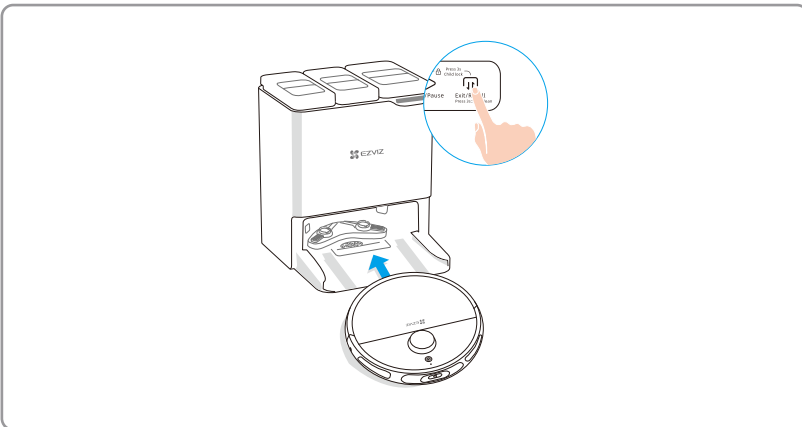
1. Šoninius šepetėlius sulygiuokite su tašku taip, kaip parodyta paveikslėlyje, ir paspauskite juos žemyn. Pasigirdęs „spragtelėjimas“ reiškia, kad jie sumontuoti vietoje.
2. Suderinkite šluotos mazgus su magnetiniu tašku.



7. Roboto įkrovimas

Padėkite robotą priešais bazinę stotį, tada paspauskite  ant valdymo skydelio. Robotas įeis į bazinę stotį ir pradės krautis.

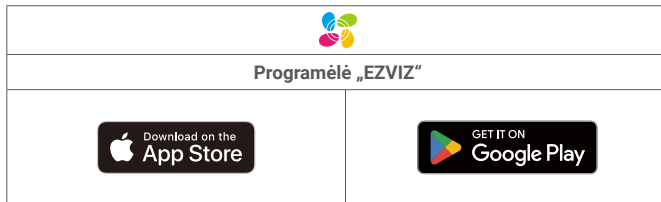
-  Rekomenduojama pastatyti robotą ne toliau kaip 50 cm priešais bazinę stotį, kad būtų išvengta įkrovimo gedimo.



-  Pirmą kartą naudodami robotą, reikia jį visiškai įkrauti (maždaug 57 val.) kad robotas veiktų normaliai. Rodiklis  išsijungia, kai robotas visiškai įkrautas.

8. Gaukite EZVIZ programėlę

1. Prijunkite mobilųjį telefoną prie 2,4 GHz „Wi-Fi“ (siūloma).
2. Atsisiųskite ir įdiekite EZVIZ programėlę ieškodami „EZVIZ“ parduotuvėje „App Store“ arba „Google Play™“.
3. Paleiskite programėlę ir užregistruokite EZVIZ naudotojo paskyrą.

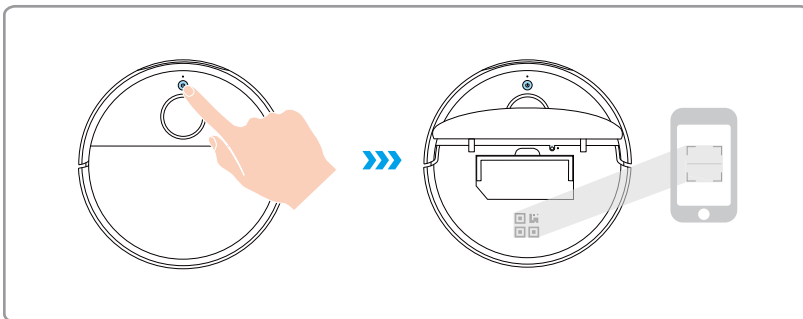


- i** Jei jau naudojote programėlę, įsitikinkite, kad tai yra naujausia jos versija. Norėdami sužinoti, ar yra naujins, eikite į „App store“ ar „Google Play™“ ir ieškokite EZVIZ.

9. Roboto įtraukimas į EZVIZ programėlę

1. Prisijunkite prie savo paskyros naudodami EZVIZ programėlę, bakstelėkite įrenginio įtraukimo piktogramą ir bus parodyta QR kodo nuskaitymo sąsaja.
2. Paspauskite ir laikykite Roboto maitinimo mygtuką 4 sekundes, kol jis įsijungs.
3. Atidarykite roboto viršutinį dangtelį, nuskaitykite roboto QR kodą ir pagal sąsajos nurodymus užbaikite tinklo konfigūraciją bei įrenginio pridėjimą.

- i** • Prieš konfigūruodami „Wi-Fi“, įsitikinkite, kad yra įvykdytos šios sąlygos:
1. Robotas turi pakankamai galios (daugiau nei 20%) arba prijungtas prie bazinės stoties;
 2. Robotas nederas su 5 GHz „Wi-Fi“ tinklais. Prijunkite jį prie 2,4 GHz „Wi-Fi“ tinklo.
- Jei nepavyko prisijungti prie „Wi-Fi“ arba norite iš naujo sukonfigūruoti tinklą, paspauskite ir palaikykite roboto mygtuką „Reset“ 4 sekundes ir bandykite dar kartą.
- Wi-Fi galite perkonfigūruoti per Nustatymai > Wi-Fi tinklas programėlėje.



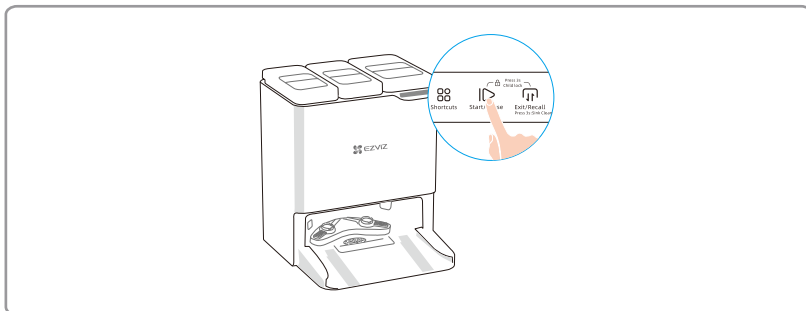
1. Žemėlapis

Po pirmojo tinklo konfigūravimo laikykitės instrukcijų EZVIZ programoje, kad greitai sukurtumėte žemėlapij, ir robotas pradės kartografuoti bei valymo. Atvaizdavimo procesas bus baigtas, kai robotas grįš į stotį, o žemėlapis bus išsaugotas automatiškai.

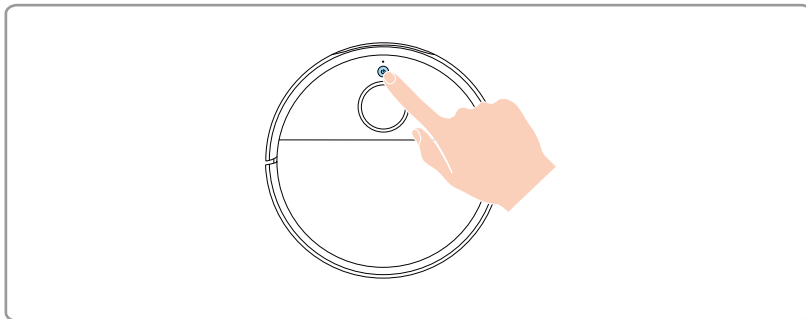
2. Valymo pradžia

Pradėkite valymą vienu iš šių trijų būdų:

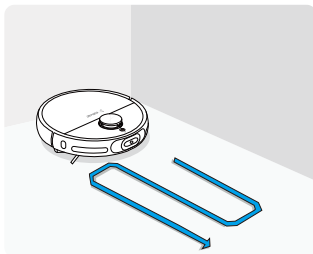
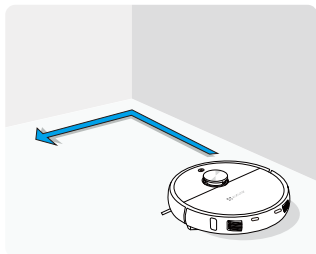
- Paspauskite  mygtuką bazinės stoties.



- Trumpai paspauskite mygtuką  ant roboto, kad pradėtumėte valymą (numatyta viso namo valymo režimu).



- i Robotas paliks bazinę stotį, kad išvalytų sritį palei sieną, o tada valys zigzaguojančiu būdu. Po valymo Robotas automatiškai grįš į Bazinę Stotį.

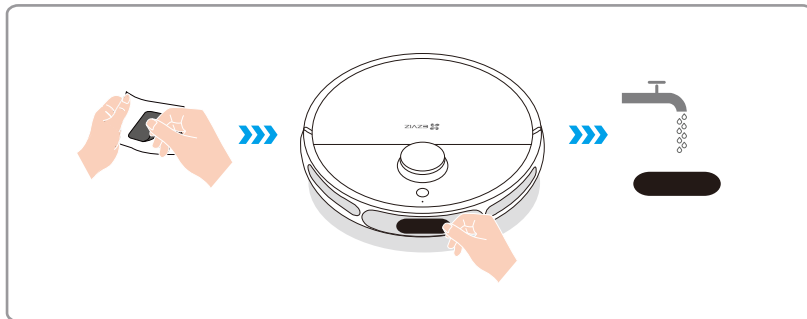


- Po pridėjimo roboto į savo EZVIZ programėlę, pasirinkite valymo režimą roboto pagrindiniame puslapyje savo programėlėje ir spustelėkite ▶.
- i
 - Jei robotas užstringa arba nepavyksta grįžti į bazinę stotį, prašome rankiniu būdu pastatyti jį ant bazinės stoties.
 - Po valymo arba jei reikia tik siurbti, prašome nuimti šluostės modulį, kad kilimas ar medinės grindys nesuslaptų.
 - Jei baterijos įkrovos lygis per žemas, kad būtų galima pradėti valyti, pirmiausia įkraukite.
 - Nesistumdykite Bazinės stoties ar neatjunkite jos maitinimo, kol robotas dirba.
- i Robotas automatiškai įeis į Miego režimą šiose dviejose situacijose:
 - Robotas neveikia, o bazės stotis atjungta 10 minučių.
 - Per 10 minučių neatliekamas joks veiksmas, kai robotas visiškai įkrautas.

3. Kameros lipduko naudojimas (pasirenkamai)

Jei reikia uždengti kamerą, pridedamas kameros lipdukas.

1. Pašalinkite apsauginę plėvelę.
2. Valykite ir nuvalykite kamerą drėgnu servetėliu. Lipdykite kameros lipduką ant kameros ir paspauskite, kad jis tvirtai prilimptų.
3. Lipduką galima plauti ir naudoti pakartotinai.



- i Vaizdinis kliūčių vengimas įgyvendinamas naudojant RGB kamerą. Uždengus objektyvo linzą bus paveiktas kai kuris kliūčių vengimo efektas. Vaizdo apdorojimas atliekamas vietiniu būdu ir nebus įkeltas į „EZVIZ Cloud“ platformą.

Veiksmiai su EZVIZ programėle

i Programėlės sąsaja gali skirtis dėl versijos naujinimo, ir viršesnė bus jūsų telefone įdiegtos programėlės sąsaja.

Valymo žemėlapis

Žemėlapio redagavimas (zonų skirstymas, zonų sujungimas, zonų kūrimas, kambarių pavadinimai, draudžiamos zonos, nematoma siena, pasukimas, slenkstis), žemėlapio zonavimas, kilimų rodymas, realaus laiko valymo maršruto rodymas ir kelių žemėlapių išsaugojimas.

Valymo būdas

Bendras valymas, asmeninis valymas, paskirto kambario valymas ir zonos valymas.

Valymo nuostatos

Siurbimo nustatymas, vandens kiekio nustatymas, valymo sekos nustatymas, kilimo stiprinimas, papildomas kilimo šlavimas ir pagrindinio šepetėlio savivalymas.

Stebėjimo funkcija

Planuotas patruliavimo patikrinimas, judėjimas nustatytu tašku, momentinė nuotrauka/įrašas patruliavimo metu, balso interkomas.

Informacijos ekranas

Valymo istorija, patruliavimo apžiūros istorija, roboto galia, eksploatacinės medžiagos ir priežiūra.

Daugiau funkcijų

Firmware atnaujinimas, garso reguliavimas, suplanuotas valymas, režimas „Netrukdyti“, naktinio matymo šviesos kompensacija ir kt.

Įprastinė priežiūra

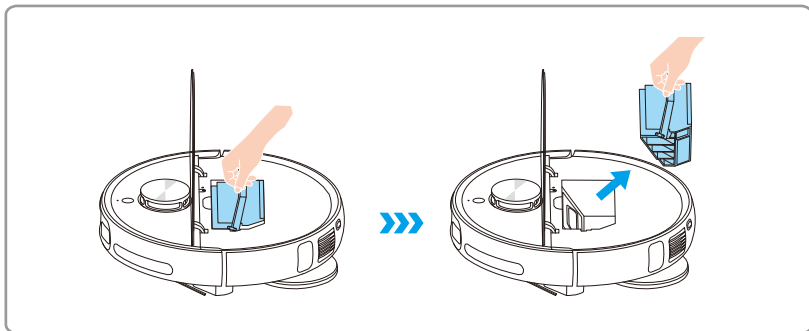
- i** • Prieš atliekant valymo ir priežiūros užduotis ant roboto, išjunkite robotą ir atjunkite bazinę stotį.
- Daugiafunkcis valymo įrankis skirtas lengvai priežiūrai. Naudokite atsargiai – šis valymo įrankis turi aštrius kraštus.
- EZVIZ gamina įvairias atsargines dalis ir jungiamąsias detales. Daugiau informacijos apie atsargines dalis rasite apsilankę adresu www.ezviz.com.
- Priedai laikomi sunaudojamais ir rekomenduojama reguliariai juos priežiūrėti bei keisti. Dėl jų dėvėjimosi charakteristikų jos nėra įtrauktos į standartinį gamintojo garantijos laikotarpį.

Norėdami išlaikyti geriausią įrenginio būklę, prižiūrėkite įrenginį ir keiskite dalis tokiu dažnumu: Prašome prižiūrėti įrenginį ir keisti dalis nurodytais dažniais, kad išlaikytumėte geriausią veikimą.

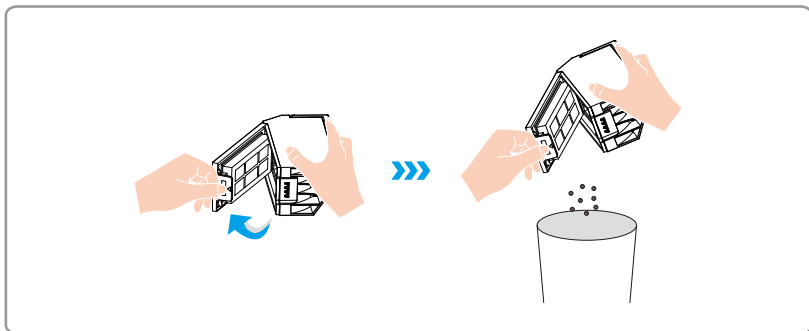
Roboto dalis	Aptarnavimo dažnumas	Keitimo dažnumas
Šluostės padas	/	Kas 2–3 mėn.
Šoninis šepetys	Kartą per 2 savaites	Kas 3–6 mėn.
Pagrindinis šepetys	Kartą per savaitę	Kas 6–12 mėn.
Dulkių krepšys	/	Kas 3–4 mėn.
Aukštos efektyvumo filtras	Kartą per savaitę	Kas 3–6 mėn.
LDS LiDAR/RGB kamera/Kraštinis jutiklis/Kliūčių jutiklis/Krantinės jutiklis/Infraraudonųjų spindulių kliūčių jutiklis/Buferis/Įkrovimo kontaktas/Universalus ratas/Vairavimo ratas	Kartą per savaitę	/
Valymo kriauklė	Kartą per 2 savaites	/
Švaraus vandens bakelis	Kas 3 mėnesius	/
Nešvaraus vandens talpa	Po kiekvieno valymo	/
Bazinė stotis	Kartą per 2 savaites	/

1. Išvalykite dulkių dėžutę ir filtrą

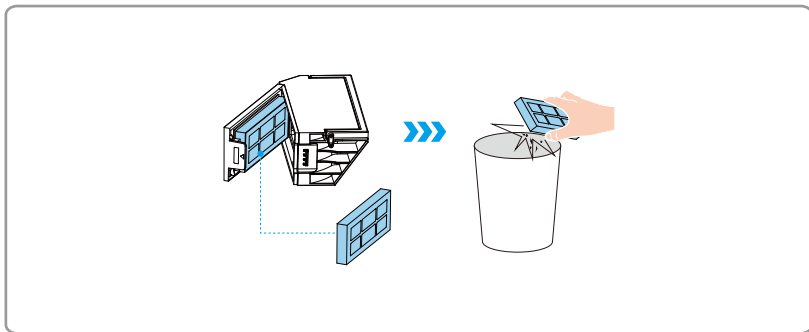
1. Atidarykite roboto viršutinį dangtį, išimkite dulkių dėžę.



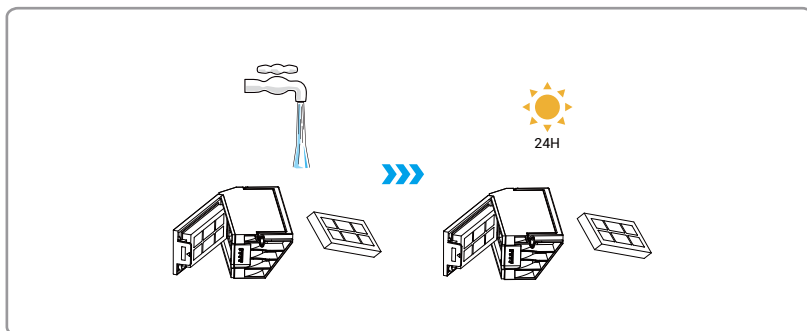
2. Atsekite sagtį ant dulkių dėžės šono, atidarykite dulkių dėžės dangtį ir išpilkite viduje esančias šiukšles.



3. Nuimkite filtrą nuo dulkių dėžės, švelniai bakstelėkite filtrą, kad nukratytumėte dulkes ir šiukšles, arba išvalykite jį valymo įrankiu.



4. Nuplaukite dulkių dėžutę ir filtrą po tekančiu vandeniu ir leiskite jiems visiškai išdžiūti.

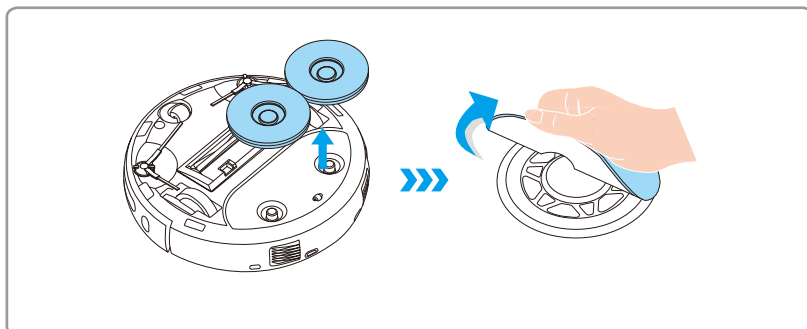


5. Įdėkite filtrą ir dulkių dėžę tinkamai ir uždarykite roboto viršutinį dangtį.

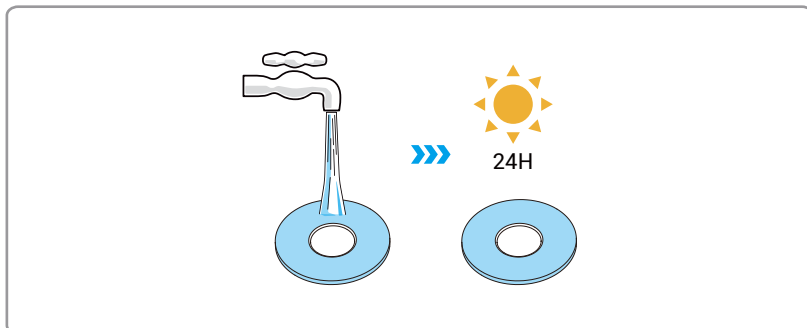
i Nesuplanuokite valymo misijos, jei dulkių dėžė arba filtras nėra tinkamai įdiegti.

2. Išvalykite šluostės padą

1. Apverskite robotą, nuimkite šluostės padą.

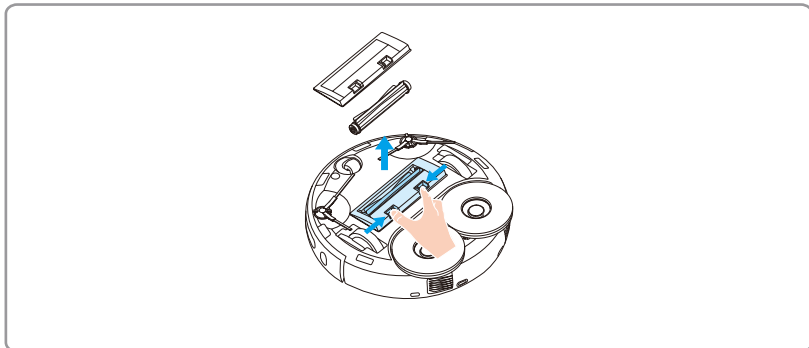


2. Nuplaukite šluostės padą vandeniu ir leiskite jam visiškai išdžiūti.

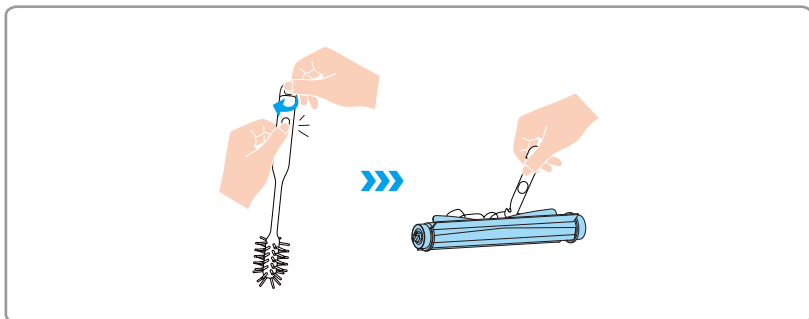


3. Valykite pagrindinį šepetį

1. Paspauskite sagtis, kad išimtumėte pagrindinio šepetėlio dangtelį ir pagrindinį šepetėlį.

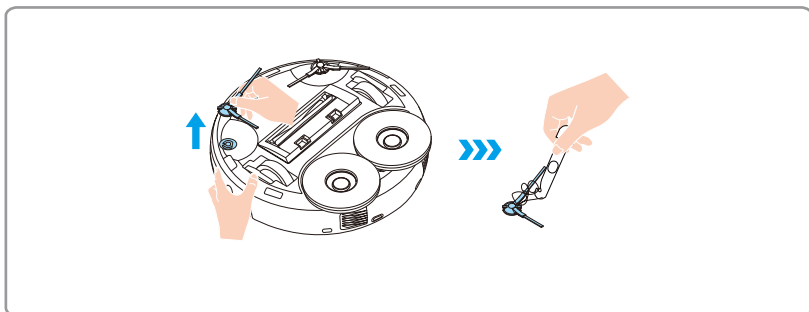


2. Paspauskite mygtuką ant valymo įrankio galo ir pasukite jį, kad išimtumėte viduje esančią ašmenį. Nupjaukite susivėlusius plaukus ir pašalinkite šiukšles nuo pagrindinio šepetėlio naudodami ašmenis. Po valymo įdėkite pagrindinį šepetį į vietą.



4. Išvalykite šoninį šepetėlį

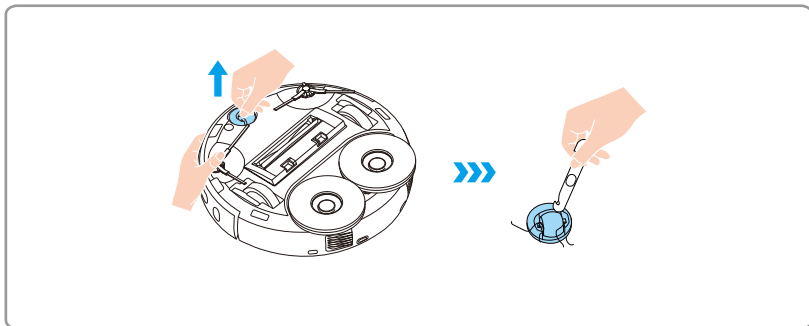
Tiesiogiai ištraukite šoninį šepetėlį, nukirpkite susivėlusius plaukus ir pašalinkite šiukšles nuo šoninio šepetėlio naudodami ašmenis. Išvalę įdėkite šoninį šepetį į vietą.



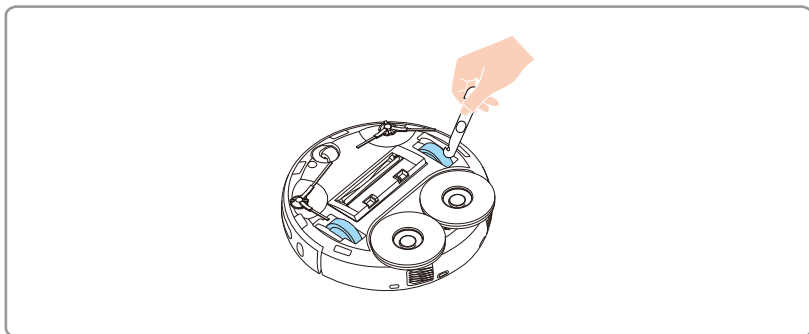
5. Valykite universalius ratukus ir varomuosius ratus

1. Tiesiogiai ištraukite universalų ratuką, nupjaukite susivėlusius plaukus ir pašalinkite šiukšles peiliu, tada įdėkite jį į vietą.

i Jei po ilgo naudojimo iš universalaus rato sklinda nenormalus triukšmas, nuimkite universalų ratą ir užtepkite tepalo ant jo metalinės ašies.

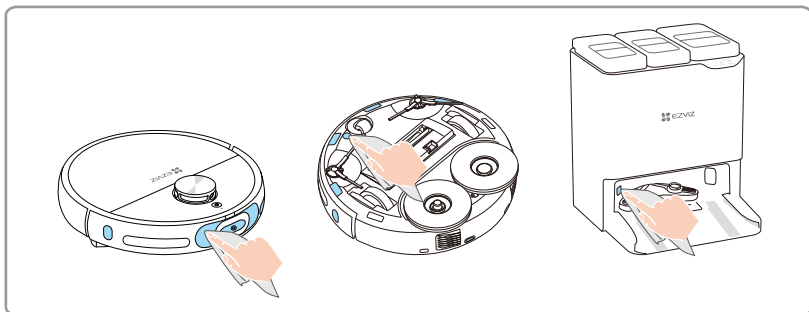


2. Nuvalykite varomuosius ratus valymo įrankiu.



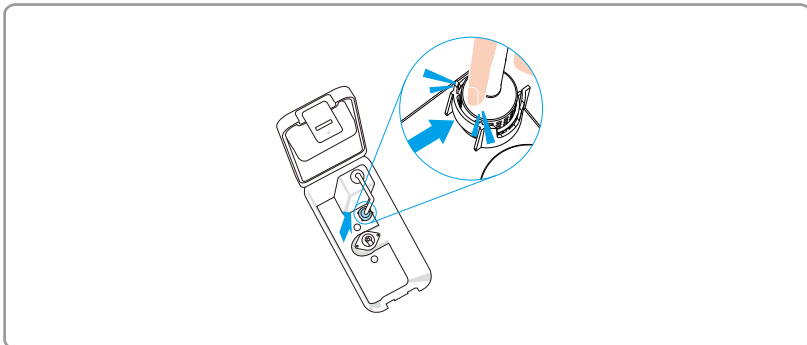
6. Svarbių dalių valymas

Nuvalykite roboto ir bazinės stoties jutiklius bei įkrovimo kontaktus minkštu ir sausu audiniu.

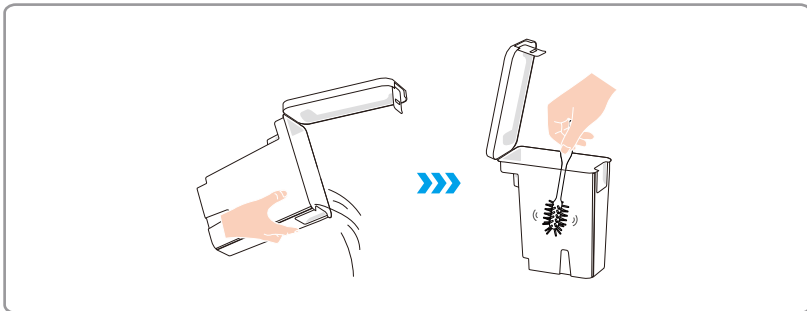


7. Švaraus vandens bakelis

1. Atidarykite švaraus vandens talpyklos dangtelį, atsekite sagtį ir ištraukite filtrą aukštyn, kad jį išvalytumėte.

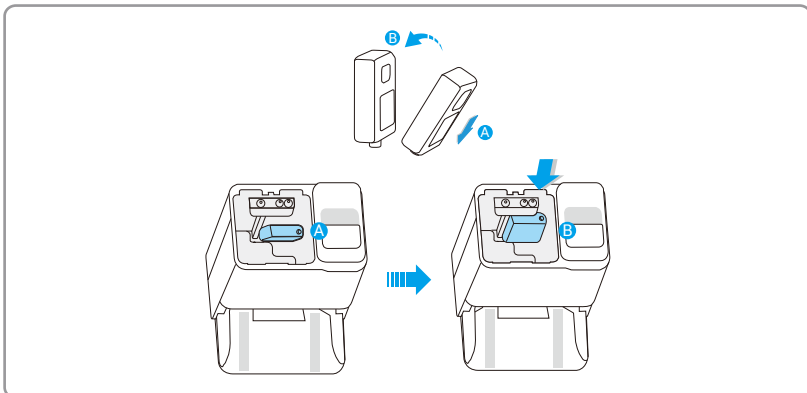


2. Išpilkite nuotekas ir naudokite valymo įrankį, kad pašalintumėte nešvarumus iš nešvaraus vandens talpyklos.



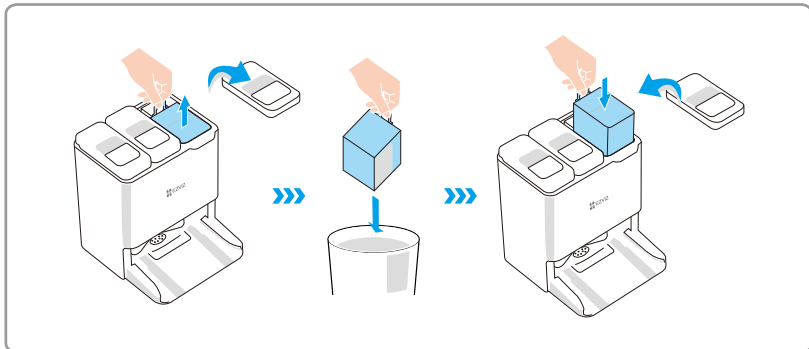
8. Pakeiskite valymo tirpalą

1. Nuimkite apsauginę plėvelę ir sandariklį nuo valymo tirpalo buteliuko viršaus.
2. Išimkite nešvaraus vandens baką. Padėkite valymo tirpalo buteliuką ir įstumkite jį vidun, tada grąžinkite nešvaraus vandens talpyklą.



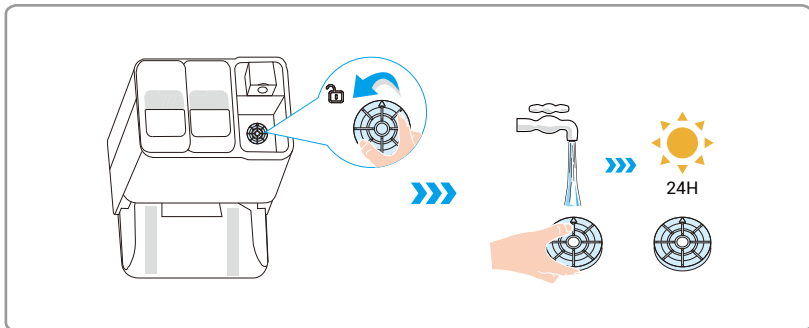
9. Pakeiskite dulkių maišelį

Atidarykite dulkių surinkimo dėžės viršutinį dangtį, išimkite dulkių maišelį ir išmeskite jį. Įdėkite naują dulkių maišelį į vietą ir uždarykite viršutinį dangtį.



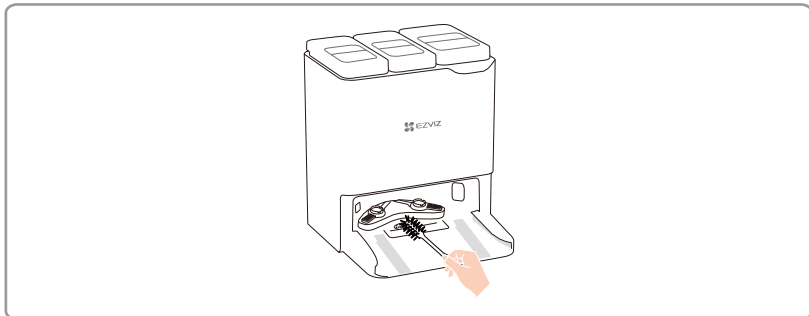
10. Išvalykite įleidimo oro filtrą

Pasukite ir išimkite oro įleidimo filtrą iš dulkių surinkimo dėžės apačios. Nuplaukite švariu vandeniu, nusausinkite ir vėl įdėkite.



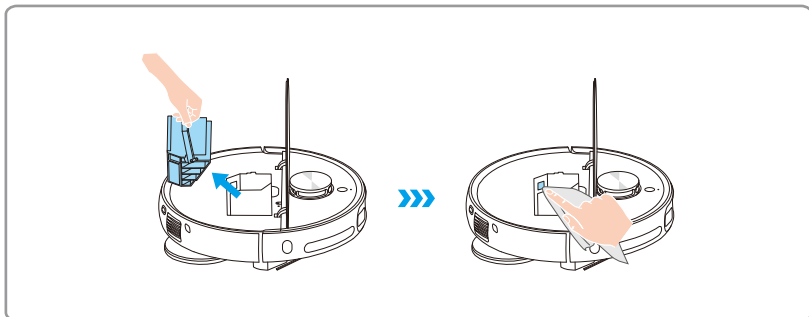
11. Išvalykite bazinę stotį

Išvalykite bazinės stoties vidų ir valymo kriauklę valymo įrankiu.

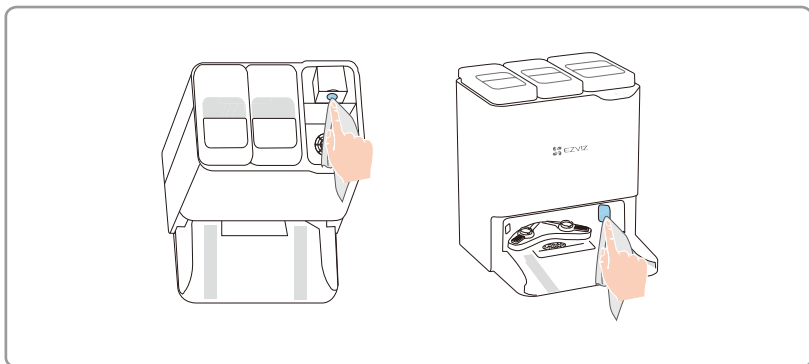


12. Valykite dulkių surinkimo kanalą/dulkių siurbimo angą

- Išimkite dulkių dėžutę, išvalykite dulkių surinkimo kanalą minkštu šepetėliu.



- Išimkite dulkių maišelį, minkštu šepetėliu išvalykite dulkių siurbimo angą ir dulkių surinkimo kanalą.



1. „Amazon Alexa“ naudojimas

Šios instrukcijos leis jums valdyti savo EZVIZ įrenginius naudojant „Amazon Alexa“. Jei proceso metu susiduriate su sunkumais, žr. **Trikčių šalinimas**.

Prieš pradėdami, įsitikinkite, kad:

1. EZVIZ įrenginiai prijungti prie EZVIZ programėlės.
2. Turite įrenginį, kuriame veikia „Alexa“ (pvz., „Echo Spot“, „Echo-Show“, naujaji „Echo-Show“, „Fire TV“ (visos kartos), „Fire TV stick“ (tik antrosios kartos) arba „Fire TV Edition“ išmaniuosius televizorius).
3. „Amazon Alexa“ programėlė jau įdiegta jūsų išmaniajame įrenginyje, ir jūs sukūrėte paskyrą.

Norėdami valdyti EZVIZ įrenginius naudodami „Amazon Alexa“:

1. Atverkite „Alexa“ programėlę ir meniu pasirinkite „Įgūdžiai ir žaidimai“.
2. Įgūdžių ir žaidimų ekrane, ieškokite EZVIZ ir rasite EZVIZ įgūdžius.
3. Pasirinkite savo EZVIZ įrenginio įgūdžius, tada palieskite ĮJUNGTI NAUDOJIMĄ.
4. Įveskite savo „EZVIZ“ naudotojo vardą ir slaptažodį, tada bakstelėkite Prisijungti.
5. Palieskite mygtuką Autorizuoti, kad leistumėte „Alexa“ pasiekti jūsų EZVIZ paskyrą, kad „Alexa“ galėtų valdyti jūsų EZVIZ įrenginius.
6. Pamatysite pranešimą „EZVIZ sėkmingai susietas“, tada bakstelėkite APTIKTI ĮRENGINIUS, kad „Alexa“ galėtų aptikti visus jūsų „EZVIZ“ įrenginius.
7. Grįžkite į Alexa programėlės meniu ir pasirinkite „Įrenginiai“, tada pamatysite visus savo EZVIZ įrenginius.

Balso komanda

-  Norėdami naudotis šia funkcija, pakeiskite savo roboto pavadinimą (pavyzdžiui: „RS20 Pro“) EZVIZ programėlėje. Kiekvieną kartą pakeitus roboto pavadinimą, reikės iš naujo aptikti įrenginį, kad atnaujintumėte pavadinimą.

Atraskite naują išmanųjį įrenginį naudodami „Alexa“ programėlės meniu „Išmanieji namai“ arba „Alexa“ balso valdymo funkciją.

Kai įrenginys bus surastas, galėsite jį valdyti balsu. Pasakykite paprastas komandas Alexai, tokias kaip „įjungti/išjungti + pavadinimas“. Pavyzdžiui, pasakykite „turn on RS20 Pro“, robotas pradės valyti.

Trikčių šalinimas

Ką daryti, jei „Alexa“ nepavyksta aptikti mano įrenginio?

Patikrinkite, ar nėra interneto ryšio problemų.

Pabandykite iš naujo paleisti išmanųjį įrenginį ir iš naujo aptikti įrenginį naudojant „Alexa“.

Kodėl paslaugoje „Alexa“ įrenginio būseną yra „Atsijungęs“?

Jūsų belaidis ryšys galėjo būti atjungtas. Perkraukite išmanųjį įrenginį ir iš naujo aptikite naudodami „Alexa“.

Kelvedžio interneto prieiga gali būti nepasiekiamo. Patikrinkite, ar kelvedis prijungtas prie interneto ir mėginkite dar kartą.

-  Išsamią informaciją apie šalis, kurios palaiko „Amazon Alexa“ naudojimą, rasite oficialioje jos svetainėje.

2. „Google Assistant“ naudojimas

Su „Google Assistant“ galite aktyvuoti savo „EZVIZ“ įrenginį naudodami „Google Assistant“ balso komandas.

Reikalingi šie įrenginiai ir programėlės:

1. veikianti EZVIZ programėlė.
2. Televizorius, prie kurio prijungtas veikiantis „Chromecast“.
3. „Google Assistant“ programėlė telefone.

Norėdami pradėti, atlikite toliau pateiktus veiksmus.

1. Nustatykite EZVIZ įrenginį ir įsitikinkite, kad jis tinkamai veikia programėlėje.
2. Atsisiųskite „Google Home“ programėlę iš „App Store“ arba „Google Play™“ ir prisijunkite prie „Google“ paskyros.
3. „My home“ ekrane palieskite „+“ viršutiniame kairiajame kampe ir meniu sąrašė pasirinkite „Nustatyti įrenginį“, kad pereitumėte į sąrankos sąsają.

4. Bakstelėkite **Veikia su Google** "ir ieškokite EZVIZ, kur rasite EZVIZ įgūdžius.
5. Įveskite savo „EZVIZ“ naudotojo vardą ir slaptažodį, tada bakstelėkite **Prisijungti**.
6. Palieskite mygtuką **Autorizuoti**, kad leistumėte „Google“ pasiekti jūsų EZVIZ paskyrą, kad „Google“ galėtų valdyti jūsų EZVIZ įrenginius.
7. Bakstelėkite **„Grįžti į programėlę“**.
8. Atlikite pirmiau nurodytus veiksmus, kad užbaigtumėte autorizavimą. Kai sinchronizavimas bus baigtas, EZVIZ paslauga bus įtraukta į jūsų paslaugų sąrašą. Norėdami peržiūrėti suderinamų įrenginių sąrašą savo EZVIZ paskyroje, palieskite EZVIZ tarnybos piktogramą.
9. Dabar išbandykite keletą komandų su roboto pavadinimu, kurį sukūrėte nustatydami sistemą, pvz., „start/stop/dock/pause/unpause + pavadinimas“. Pavyzdžiui, pasakykite „start RS20 Pro“, robotas pradės valyti.

Naudotojai gali valdyti įrenginius kaip vieną objektą arba kaip grupę. Įrenginių įtraukimas į patalpą leidžia naudotojams valdyti prietaisų grupę vienu metu, naudojant vieną komandą.

Norėdami gauti daugiau informacijos, žr. nuorodą:

<https://support.google.com/googlehome/answer/7029485?co=GENIE.Platform%3DAndroid&hl=en>

DUK

Problema	Sprendimas
Krovimo triktis	Bazinė stotis nesijungia prie maitinimo šaltinio. Prašome patvirtinti, ar bazinės stoties maitinimo laidas yra gerai prijungtas.
Įkrovimas nesėkmingas	Prie bazinės stoties yra daug kliūčių. Prašome pašalinti kliūtis priešais bazinę stotį. Rekomenduojama prieš kiekvieną valymo užduotį robotą grąžinti į bazinę stotį ir užtikrinti, kad robotas pradėtų darbą iš bazinės stoties. Didelis žemės varžos lygis. Rekomenduojama perkelti bazinę stotį ant lygaus ir šviesios spalvos plytelių grindų. Grindys yra slidžios. Rekomenduojama nušluoti grindis priešais bazinę stotį. Neteisinga bazinės stoties vieta. Prašome patikrinti, ar bazinės stoties vieta žemėlapyje yra teisinga. Prašome nestatyti bazinės stoties tiesioginiuose saulės spinduliuose.
Įkrovimo metu, veikimo išimtis netoli bazinės stoties	Priešais bazinę stotį yra kliūčių 80 cm atstumu ir šone 5 cm atstumu. Atlaisvinkite kliūtis tiesiai priešais pagrindinę stotelę. Prašome naudoti minkštą medžiagą (servetėlę arba minkštą sausą šluostę), kad nuvalytumėte įkrovimo kontaktą ant roboto uodegos. Prašome perbraukti roboto varomuosius ratus ir įkrauti bėgius stotelės apačioje. Prašome patvirtinti, ar bazinės stoties įrengimo vieta yra tiesiogiai veikiamą saulės spindulių.
Nenormalus triukšmas / vibracija valymo metu	Svetimkūniai įsipaaino į ratus, šoninius šepetėlius ar pagrindinį šepetį, prašome išjungti robotą, išvalyti ir tada jį paleisti. Guminė juostelė ant dulkių surinkimo angos braižo grindis, tai yra normalus reiškinys. Jei šluostės padas suvyniotas, nuimkite šluostės elementus ir vėl įdėkite šluostės padą.
Nešvaraus vandens bakas toliau pumpuoja vandenį	Išvalykite bazinę stotį. Daugiau informacijos rasite „Išvalykite bazinę stotį“ .
Nepavyksta prisijungti prie „Wi-Fi“	Silpnas „Wi-Fi“ signalas, įsitikinkite, kad robotas yra vietoje, kurioje yra geras „Wi-Fi“ signalas. Wi-Fi ryšio išimtis. Prašome iš naujo nustatyti „Wi-Fi“ ryšį, atsisiųsti naujausią „EZVIZ“ programėlę ir pabandyti nuskaityti QR kodą ant roboto, kad jį vėl prijungtumėte.

Problema	Sprendimas
Negali išvengti kliūčių	Naudokite oro pūtimo įrankį, kad išvalytumėte objektyvo stiklą, arba galite naudoti minkštus audinius ar sausą padą, kad nuvalytumėte objektyvo stiklą. Roboto kliūčių vengimo našumas sumažės, kai dėl aplinkos veiksnių susidurs su objektais, turinčiais didelį šviesos pralaidumą (pvz., stiklas), didelį atspindį (pvz., poliruotas metalas) arba mažą atspindį (pvz., juodi objektai).
Nenormalus kliūčių vengimas	Naudokite oro pūtimo įrankį, kad išvalytumėte objektyvo stiklą, arba galite naudoti minkštus audinius ar sausą padą, kad nuvalytumėte objektyvo stiklą.
Šoninis šepetėlis nukrito valymo metu	Apverskite robotą ir vėl pritvirtinkite šoninį šepetį, įsitikinkite, kad jis visiškai pritvirtintas, kol išgirsite „spragtelėjimo“ garsą.
Anti-nukritimo aptikimas nepavyko, robotas negali išvengti laiptų ar aukštų vietų.	Naudokite minkštus audinius arba sausą šluostę, kad nuvalytumėte krašto jutiklius.
Negali surinkti dulkių, prastas dulkių surinkimo efektyvumas arba nenormalus garsas renkant dulkes	Prašome patikrinti, ar roboto ir bazinės stoties dulkių surinkimo kanalas nėra užsikimšęs, jei taip, prašome vadovautis dulkių surinkimo kanalo valymo metodu, nurodytu šiame naudotojo vadove.
	Pilnas dulkių maišelis. Jei taip, pakeiskite naują vienkartinį dulkių maišelį.
	Roboto dulkių dėžės oro išleidimo anga užsikimšusi, prašome ją išvalyti ir pašalinti svetimkūnius.
Negali automatiškai džiovininti	Automatinio džiovinimo funkcija programėlėje išjungta, prašome patikrinti nustatymus programėlėje.
	Džiovinimo metu paspauskite mygtuką ant roboto arba robotas išeina iš bazinės stotelės, džiovinimo užduotis baigiama anksčiau.
Neįprastas veikimas	Jei problema išlieka po to, kai buvo apsvaistytos pirmiau nurodytos galimos priežastys, komponentai gali būti netinkami. Kreipkitės į klientų aptarnavimo skyrių.

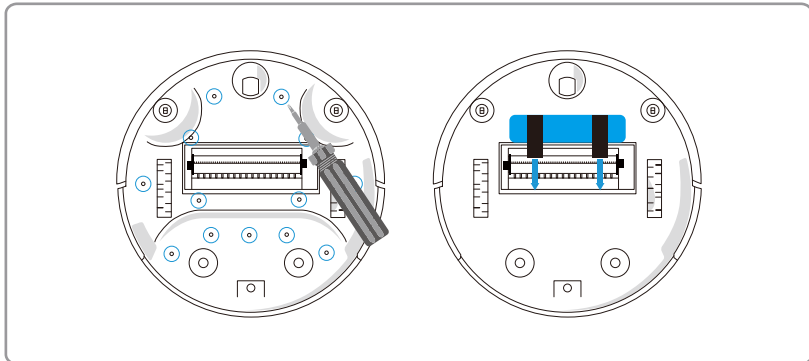
 Daugiau informacijos apie robotą žr. www.ezviz.com/eu.

Aplinkos apsaugos priemonės

Cheminės medžiagos, esančios įmontuotame šio produkto ličio jonų akumuliatoriuje, gali užteršti aplinką. Prieš atiduodami jį į metalo laužą, išimkite ir nusiųskite į profesionalią akumuliatorių perdirbimo stotį centralizuotam utilizavimui.

Akumuliatoriaus išėmimo veiksmai (toliau pateikta informacija taikoma tik išmetant įrenginį, o ne kasdienio naudojimo instrukcijos):

1. Paleiskite robotą iki mažos baterijos būklės ir negalėsite dirbti, o šiuo laikotarpiu neleiskite jam grįžti į bazinę stotį.
2. Išjunkite robotą ir nuimkite šoninius šepetėlius bei dulkių dėžę.
3. Apverskite robotą ir išsukite varžtus iš apačios.
4. Nuimkite akumuliatoriaus dangtelį.
5. Išimkite akumuliatorių.



- Kai išardysite bateriją, įsitinkinkite, kad energija išsekusi, ir veikite atjungusiosios bazinės stoties pagalba.
- Išardykite visą akumuliatoriaus bloką ir nepažeiskite akumuliatoriaus bloko korpuso, kad išvengtumėte trumpojo jungimo ar pavojingų medžiagų nuotėkio.
- Jei akumuliatoriaus skysčiai išbėgo ir netyčia juos palietėte, praplaukite dideliu kiekiu vandens ir nedelsdami kreipkitės į gydytoją.
- Šio produkto negalima išmesti pasibaigus jo galiojimo laikui arba po remonto, jei jis negali normaliai veikti. Perduokite jį įmonei, turinčiai teisę šalinti EEJ atliekas; apie tinkamą metodą skaitykite nacionaliniuose arba vietiniuose teisės aktuose dėl EEJ atliekų šalinimo.

Initiatyvos, susijusios su vaizdo produktų naudojimu

Brangieji EZVIZ naudotojai,

Technologijos veikia kiekvieną mūsų gyvenimo sritį. Kaip technologiškai orientuota į priekį žvelgianti įmonė, mes vis labiau suvokiame technologijos vaidmenį, gerinant efektyvumą ir gyvenimo kokybę. Tuo pačiu metu mes taip pat esame sąmoningi dėl jo netinkamo naudojimo galimo žalos. Pavyzdžiui, vaizdo produktai gali įrašyti realius, pilnus ir aiškius vaizdus, todėl jie turi didelę vertę atstovaujant faktams. Tačiau netinkamas vaizdo įrašų platinimas, naudojimas ir/arba tvarkymas gali pažeisti kitų privatumą, teisėtus teises ir interesus.

Mes, EZVIZ, įsipareigojė kurti naujoves technologijose, kad būtų naudinga visuomenei, nuoširdžiai raginame kiekvieną naudotoją tinkamai ir atsakingai naudoti vaizdo produktus, kad kartu sukurtume teigiamą aplinką, kurioje visos susijusios praktikos ir naudojimas atitiktų galiojančius įstatymus ir reglamentus, gerbtų asmenų interesus ir teises ir skatintų socialinę moralę.

Štai EZVIZ iniciatyvos, į kurias norėtume atkreipti jūsų dėmesį:

1. Kiekvienas individas turi teisėtą privatumo lūkesčių, ir vaizdo produktų naudojimas neturėtų prieštarauti tokiam teisėtam lūkesčiui. Taigi, įspėjamas pranešimas, kuriame aiškinamas stebėjimo diapazonas, turėtų būti rodomas tinkamai ir efektyviai, įrengiant vaizdo produktus viešose vietose. Nepublikuotiems plotams žmonių teisės ir interesus reikia atidžiai įvertinti, įskaitant, bet neapsiribojant, įrengiant vaizdo produktus tik gavus suinteresuotųjų sutikimą ir neįrengiant labai nematomų vaizdo produktų be kitų žinių.
2. Video produktai objektyviai užrašo tikrosios veiklos vaizdus konkrečiu laiku ir erdve. Vartotojai turėtų protingai iš anksto identifikuoti žmones ir teises, susijusias su šiuo kontekstu, siekdami išvengti bet kokio portreto, privatumo ar kitų teisiinių kitų asmenų teisių pažeidimo, tuo pat metu apsaugodami save naudodamiesi vaizdo produktais. Svarbu žinoti, kad įjungus garso įrašymo funkciją savo kameroje, ji užfiksuos garsus, įskaitant pokalbius, esančius stebėjimo diapazone. Labai rekomenduojame atlikti išsamų vertinimą dėl galimų garso šaltinių stebėjimo diapazone, kad visiškai suprastumėte būtinybę ir pagrįstumą prieš įjungdami garso įrašymo funkciją.
3. Naudojami vaizdo produktai nuolat generuos garso ar vaizdo duomenis iš realių scenų, įskaitant biometrinę informaciją, pvz., veido vaizdus, atsižvelgiant į naudotojo pasirinktas gaminio savybes. Tokius duomenis galima naudoti arba apdoroti naudojant. Vaizdo produktai yra tik technologiniai įrankiai, kurie negali ir negali žmogiškai praktikuoti teisiinių ir moralinių standartų, nurodančių teisėtą ir tinkamą duomenų naudojimą. Svarbu yra žmonių, kurie kontroliuoja ir naudoja sugeneruotus duomenis, metodai ir tikslai. Todėl duomenų valdytojai turi ne tik griežtai laikytis taikomų įstatymų ir reglamentų, bet ir visiškai gerbti neprivalomus taisykles, įskaitant tarptautinius susitarimus, moralinius standartus, kultūrinius normas, viešąją tvarką ir vietines papročius. Be toliau, visada turėtume pirmenybę teikti privatumo ir portreto teisių apsaugai bei kitoms pagrįstoms interesams.
4. Video produktais nuolat generuojami vaizdo duomenys apima įvairių suinteresuotųjų šalių teises, vertybes ir kitus reikalavimus. Taigi labai svarbu užtikrinti duomenų saugumą ir apsaugoti produktus nuo kenksmingų įsibrovimų. Kiekvienas vartotojas ir duomenų valdytojas privalo imtis visų pagrįstų ir būtinų priemonių, kad būtų maksimaliai užtikrintas produkto ir duomenų saugumas, vengiant duomenų nutekėjimo, netinkamo atskleidimo ar piktnaudžiavimo, įskaitant, bet neapsiribojant, prieigos kontrolės nustatymą, pasirinkimą tinkamos tinklo aplinkos, kurioje yra prijungti vaizdo produktai, nustatant ir nuolat optimizuojant tinklo saugumą.
5. Video gaminiai labai prisidėjo prie mūsų visuomenės saugumo didinimo ir mes tikime, kad jie ir toliau atliks teigiamą vaidmenį įvairiuose mūsų kasdienio gyvenimo aspektuose. Bet koks bandymas išnaudoti šiuos produktus pažeisti žmogaus teises ar dalyvauti neteisėtoje veikloje prieštarauja technologijų inovacijų ir produkto plėtos vėrtėms esmei. Mes skatiname kiekvieną naudotoją nustatyti savo metodus ir taisykles, kaip įvertinti bei stebėti vaizdo produktų naudojimą, kad būtų užtikrinta, jog šie produktai visada būtų naudojami tinkamai, apgalvotai ir geranoriškai.